

Fanasi ini-si-je-ni kajeru. 左衛門 (Sa-e-mon) 員定  
 (kazu-sada)-wa | saki-tsu tosi kimi-no ôse-ni jotte | kimi-ga  
 愛妾 (ai-sid) 春 (faru)-no 井 (i)-wo 誅戮 (tsiû-riku)-si |  
 nawo 月若 (tsuki-waka)-wo-mo 殺害 (setsu-gai)-nasi-te |  
 斷根 (tan-kon)-no fakari-goto-wo nasan-to se-si-ni | sude-ni  
 foka-ni 奸賊 (kan-zoku) ari-te | itsi-fajaku 若 (waka)-wo  
 ubai-kakuse-si-wo | usiro-jasu-karazu-ja omoi-ken | sono iki-sini-  
 wo tadasan tote | 主君 (siû-kun)-ni si-i-te susume-tate-matsuri |  
 onore sono utte-to nari | itoma-wo koi-te tatsi-ide-si 夜 (jo) |  
 fasi-naku juki-tsigò fitori-no kuse-mono | sono ide-tatsi-no kokoro-  
 je-gataku | ato-wo sitaje-domo 闇夜 (an-ja) nare-ba | tsui-ni  
 kore-wo toraje-jezu.

Die Erzählung kehrt zu der alten Zeit zurück. Sa-e-mon Kazu-sada hatte in früheren Jahren dem Befehle des Gebieters gemäss Faru-no I, die geliebte Nebenfrau des Gebieters, mit dem Tode bestraft. Indem er noch nach seinem Plane Tsuki-waka zu morden und die Wurzel abzuschneiden gedachte, war ausserdem ein Verräther, welcher Waka schnell raubte und verbarg. In der Meinung, dass für die Zukunft keine Sicherheit sein werde, wollte er über Leben und Tod nachforschen und redete dem Vorgesetzten und Gebieter eindringlich zu, indem er sagte: ‚In der Nacht, in welcher ich der Todtschläger wurde, Urlaub begehrte und auszog, begegnete mir zufällig ein Bösewicht, dessen Verkleidung mir unbegreiflich war. Ich folgte ihm nach, doch in der finsternen Nacht konnte ich ihn zuletzt nicht festnehmen‘.

Sore-jori so-ko ko-ko saguru-to ije-domo | 若 (waka)-ga  
 ari-sama-no sadaka-narazu. Ko-wa 當國 (tô-koku)-ni-wa arazi-  
 kasi. Tatoje 偏鄙 (fen-pi) 遠境 (en-kid) tari-to-mo | ame-ga  
 sita-ni dani aru nara-ba | ika-de-ka saguri-jezari-beki-to | kore-  
 jori 有髮 (u-fatsu)-no 修行者 (siû-gid-zia)-ni ide-tatsi |  
 sena-ni-wa 慈悲 (zi-fi) 哀慙 (ai-min)-no 地藏 (dzi-zô)-wo  
 woje-do | mune-ni 殘害 (zan-gai) 呵責 (ka-siaku)-no oni-wo  
 idaki | migi-ni 鼻鐘 (fu-sid)-wo utsi-narasi | fidari-ni jaiba-  
 wo kome-si tsuje-wo tsuki-tate | omote-wa 修善 (siû-zen) utsi-  
 ni 作惡 (sa-aku) 是非 (ze-fi) komo-gomo 不分明  
 (fu-fun-mid). Ito-mo okasi-ku-to fitori-jemi | fari-ma-no kuni-wo  
 tatsi-wakare | ina-ba-no jama-no matsu-to si-mo | iû-beki ukara-no